

學

作爲朋友，之後，再從事實持證以正視
在婚姻服務公司所登記之資料中是否確
以X代表字

其一就是憑親友間的：

朋友，之類，再從事宣傳，以助銷路。

總服務公司所登記之資料中是否確

以X代髮字



美國荷里活城的比華莉山，最近

決心變男

他一說，自從入院之後，幾回

以×代髮字

業 銀 託 信 兆 億

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.

PHONE: 685-4935

時間即是金錢

請運用你銀行未用之存款

十五天以上七厘二五

卅天八厘。九十天八厘二五

(由五千元起)

定期存款：存八千元以上生利平均年息：

存款五年期一分〇毫(由五千元起)

活期六厘五 千十月十五號前

存期六厘五 所開之新儲戶

壹切存款有加政府保障萬無一失

香港滙兌不論滙額收費五毛

營業時間：由星期一至星期五 每日上午九時至下午六時 黃宗振

貴兼不飽，則吾豈敢，

鳳城美点，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵

斤兩味道 招牌保證

雲龍書畫路藝根逐敬贈

G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

黃 堡 俠 公 證 人 旅 行 社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

● 學生機票移民機票三百七十八元
各票能分兩年付款年息六厘
● 買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機
票享受免費酒店三天請勿錯過
● 香港來回集體機票六百八十九元
特價機票八百遊覽另議普通票九
百五十五請來領取十月壹日香港
及遠東廉價遊覽節目表報名從速

金 冠 飯 店
GOLDEN CROWN REST.
538-540 Main St.
Vancouver, B. C.
Phone: 688-3329

專營中國南北
菜式時間早上
十一時半至晚
上九時半敬希
各位光臨指導
供應茶點

專修傳真機，收音機，

立休聲機，自動洗衣機

，乾衣機及各種大小

電器，保證妥當，備有

光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 謝利偉

雅 園 茶 室
地址：跑馬路二百七十七號
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜
電話：六八八、六五二七

達 明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
隨地光顧無任歡迎
日接電話：876-4749

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days